

DE



Sicherheitshinweis

Fußmatten für den Fahrerbereich dürfen nicht in den Anschlagbereich der Pedale hineinreichen, so dass sich die Pedale komplett bis zum vom Kraftfahrzeughersteller vorgesehenen Anschlagpunkt durchdrücken lassen.

FR



Indication relative à la sécurité

Les paillasons pour la zone du conducteur ne doivent jamais entrer dans la zone de butée des pédales, afin qu'il soit toujours possible d'appuyer sur les pédales aussi profondément que prévu par le fabricant du véhicule.

ES



Indicaciones de seguridad

Las alfombrillas para la zona del conductor no deben llegar hasta la zona de tope de los pedales, de modo que éstos puedan pisarse hasta el tope previsto por el fabricante del vehículo.

PL



Instrukcje bezpieczeństwa

Dywaniki podłogowe w obszarze kierowcy nie mogą sięgać do obszaru ogranicznika pedałów, tak aby pedały można było wcisnąć do końca do punktu ogranicznika przewidzianego przez producenta pojazdu.

SK



Bezpečnostné pokyny

Podlahové rohože pre oblasť vodiča nesmú zasahovať do oblasti dorazu pedálov, aby sa pedále dali zatlačiť až po doraz, ktorý určil výrobca vozidla.

SL



Varnostna navodila

Talne preproge na voznikovem sedežu ne smejo segati v območje zaustavitve pedal, tako da je mogoče pedala potisniti do konca do točke zaustavitve, ki jo je določil proizvajalec vozila.

BG



Инструкции за безопасност

Подовите постелки за зоната на водача не трябва да се простират в зоната на спиране на pedalите, така че pedalите да могат да се натискат докрай до точката на спиране, предвидена от производителя на автомобила.

EN



Safety information Risk of damage!

Car mat for driver should not reach the touching zone of pedals, in order the pedals can be driven trough properly until the designated suspension point is reached.

IT



Indicazioni di sicurezza

I tappetini per il lato guidatore non devono sporgere sulla zona di azione dei pedali, che devono poter essere schiacciati completamente fino al punto previsto dal costruttore della vettura.

NL



Veiligheidsinstructie

Voetmatten voor de bestuurdersplaats mogen niet tot in het aanslaggebied van de pedalen reiken, zodat de pedalen volledig tot de door de autofabrikant voorziene aanslagpunt kunnen doordrukken.

CS



Bezpečnostní pokyny

Podlahové rohože pro prostor řidiče nesmí zasahovat do oblasti dorazu pedálů, aby bylo možné pedály prošlápnout až k dorazu stanovenému výrobcem vozidla.

HU



Biztonsági utasítások

A vezetőhelyi padlószőnyegek nem nyúlhatnak be a pedálok ütközőterületére, hogy a pedálok egészen a jármű gyártója által előírt ütközőpontig benyomhatók legyenek.

HR



Sigurnosna napomena

Otirači na vozačevoj strani ne smiju dosezati u granično područje papučice kako bi se papučica mogla u potpunosti pritisnuti do granične točke koju je predvidio proizvođač vozila.

RO



Instrucțiuni de siguranță

Covorașele pentru zona șoferului nu trebuie să se extindă în zona de oprire a pedalelor, astfel încât acestea să poată fi împinse până la punctul de oprire prevăzut de producătorul vehiculului.